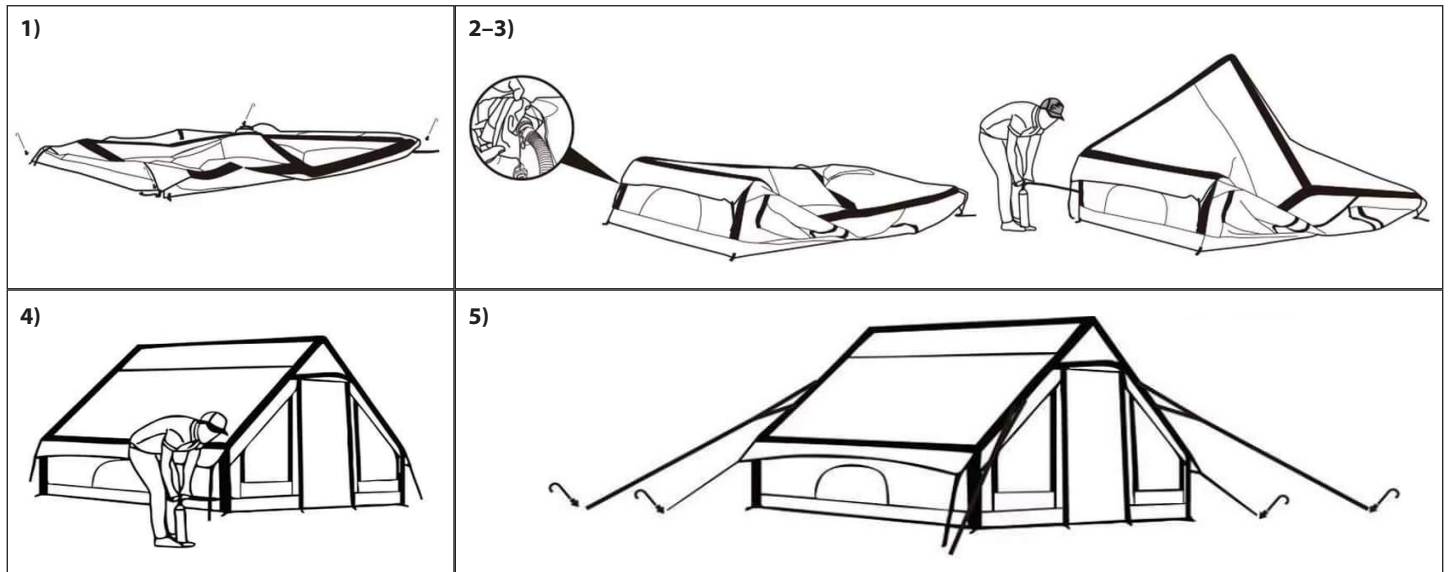




EN Tent setup instructions

How to set up the tent

1. Take the tent out of the storage bag and lay it flat on the ground where you want to set up.
2. The air pump nozzle be inserted into the buckle valve of front door, then start to pump.
3. Part of the air columns are folded when storing, use your hand to lift to speed up the tent inflatable solid shape.
4. Inflate the tent until the air columns are full and stiff when pinched by hand.
5. Fix all the wind ropes with the tent and fix them with ground pegs.

Product List

- Storage bag x1
- Tent x1
- Wind rope x4
- Repair kit x1 set
- The pegs x8
- Small bag x1
- Pump x1

Kindly noted that

- Do not place heaters near tent walls, roofs or curtains, observe the safe use of heaters, and be aware of the campground fire emergency plan.
- Keep exits clear and ventilate the tent to prevent suffocation.
- Wipe soiled areas of the tent with a moist towel.
- Please dry the tent well before storing it.

FI Teltan asennusohjeet

Miten teltta pystytetään

1. Ota teltta pois säilytyspussista ja aseta se tasaisesti maahan, johon haluat pystyttää sen.
2. Aseta ilmapumpun suutin etuoven solkuventtiiliin ja aloita pumpkaus.
3. Osa ilmapylväistä on taitettu varastoinnin aikana, käytä kättäsi nostamiseen nopeuttaaksesi teltan puhallettavaa kiinteää muotoa.
4. Täytä teltta, kunnes ilmapylväät ovat täynnä ja jäykkiä, kun niitä puristetaan käsin.
5. Kiinnitä kaikki tuuliköydet telttaan ja kiinnitä ne maakiinnikkeillä.

Tuoteluettelo

- Säilytyspussi x1
- Teltta x1
- Tuuliköysi x4
- Korjaussarja x1 setti
- Tapit x8
- Pieni laukku x1
- Pumppu x1

Huomaa ystävällisesti, että

- Älä aseta lämmittämiä teltan seinien, kattojen tai verhojen läheisyyteen, noudata lämmittimien turvallista käyttöä ja ole tietoinen leirintäalueen tulipalon hätäsuunnitelmasta.
- Pidä uloskäynnit vapaina ja tuuleta teltta tukehtumisen estämiseksi.
- Pyyhi teltan likaantuneet alueet kostealla pyyhkeellä.
- Kuivaa teltta hyvin ennen sen varastointia.

SV Instruktioner för tältuppsättning

Så här sätter du upp tältet

1. Ta ut tältet ur förvaringspåsen och lägg det plant på marken där du vill sätta upp det.
2. Sätt in luftpumpens munstycke i spännventilen på ytterdörren och börja sedan pumpa.
3. En del av luftpelarna är vikta vid förvaring, använd din hand för att lyfta för att påskynda tältets uppblåsbara fasta form.
4. Blås upp tältet tills luftpelarna är fulla och styva när de kläms för hand.
5. Fäst alla vindlinor med tältet och fixera dem med markpinnar.

Produktlista

- Förvaringsväska x1
- Tält x1
- Vindrep x4
- Reparationssats x1 uppsättning
- Pinnar x8
- Liten väska x1
- Pump x1

Vänligen notera att

- Placera inte värmare nära tältväggar, tak eller gardiner, observera säker användning av värmare och var medveten om campingplatsens nödplan för brand.
- Håll utgångarna fria och ventiler tältet för att förhindra kvävning.
- Torka av nedsmutsade delar av tältet med en fuktig handduk.
- Torka tältet väl innan du förvarar det.

DK Instruktioner til opsætning af teltet

Sådan sætter du teltet op

1. Tag teltet ud af opbevaringsposen, og læg det fladt på jorden, hvor du vil sætte det op.
2. Luftpumpedysen sættes ind i spændeventilen på fordøren, og begynd derefter at pumpe.
3. En del af luftsøjlerne er foldet under opbevaring, brug din hånd til at løfte for at fremskynde teltets oppustelige faste form.
4. Pust teltet op, indtil luftsøjlerne er fulde og stive, når man klemmer dem med hånden.
5. Fastgør alle vindlinerne med teltet og fastgør dem med jordspyd.

Produktliste

- Opbevaringstaske x1
- Telt x1
- Vindreb x4
- Reparationssæt x1 sæt
- Pløkkerne x8
- Lille taske x1
- Pumpe x1

Bemærk venligst, at

- Placer ikke varmeapparater i nærheden af teltvægge, tag eller gardiner, overhold reglerne for sikker brug af varmeapparater, og vær opmærksom på campingpladsens brandberedskabsplan.
- Hold udgangene fri, og ventiler teltet for at forhindre kvælning.
- Tør snavsede områder af teltet af med et fugtigt håndklæde.
- Tør teltet godt, før du opbevarer det.

NO Instruksjoner for oppsett av teltet

Slik setter du opp teltet

1. Ta teltet ut av oppbevaringsposen og legg det flatt på bakken der du vil sette det opp.
2. Sett luftpumpemunnstykket inn i spenneventilen på inngangsdøren, og begynn å pumpe.
3. En del av luftsøylene er brettet når du oppbevarer teltet, bruk hånden til å løfte for å få teltet til å blåse seg opp raskere.
4. Blås opp teltet til luftsøylene er fulle og stive når du klemmer dem for hånd.
5. Fest alle vindtauene med teltet og fest dem med jordplugg.

Produktliste

- Oppbevaringspose x1
- Telt x1
- Vindtau x4
- Reparasjonssett x1 sett
- Knagger x8
- Liten veske x1
- Pumpe x1

Vennligst merk at

- Ikke plasser varmeovner i nærheten av teltvegger, tak eller gardiner, vær oppmerksom på sikker bruk av varmeovner, og vær oppmerksom på campingplassens brannberedskapsplan.
- Hold utgangene frie og ventiler teltet for å forhindre kvælning.
- Tørk av tilsmussede områder av teltet med et fuktig håndkle.
- Tørk teltet godt før du legger det bort.

ET Telgi paigaldamise juhised

Kuidas telki üles seada

1. Võtke telk hoiukotist välja ja asetage see tasakesi maapinnale, kuhu soovite telki püstitada.
2. Õhupumba otsik sisestatakse esiuksle lukuklapi sisse, seejärel hakake pumpama.
3. Osa õhusambaid on ladustamisel kokku volditud, kasutage oma kätt, et kiirendada telgi täispuhutavat kindlat kuju.
4. Täitke telk, kuni õhusambad on täis ja jäigad, kui neid käsitsi pigistada.
5. Kinnitage kõik tuuletrossid koos telgiga ja kinnitage need maapinnaläbisidemetega.

Toote nimekiri

- Säilituskott x1
- Telk x1
- Tuuletross x4
- Remondikomplekt x1 komplekt
- Tihvtid x8
- Väike kott x1
- Pump x1

Pange lahkesti tähele, et

- Ärge asetage küttekahjustid telgiseinte, katuste või kardinate lähedusse, järgige küttekahjustid ohutut kasutamist ja olge teadlik telkimisplatsi tulekahju hädaolukorra plaanist.
- Hoidke väljapääsud vabana ja ventileerige telki, et vältida lämbumist.
- Pühkige telgi märdunud kohad niiske rätikuga.
- Enne telgi hoiustamist kuivatage telk hästi.

LV Telts uzstādīšanas instrukcijas

Kā uzstādīt telti

1. Izņemiet telti no glabāšanas maisiņa un novietojiet to uz zemes vietā, kur vēlaties to uzstādīt.
2. Gaisa sūkņa uzgalis jāieliek priekšējo durvju sprādzes vārstā, pēc tam sāciet sūknēt.
3. Daļa gaisa kolonnu uzglabāšanas laikā ir salocītas, izmantojiet roku, lai paceltu, tādējādi paātrinot telts piepūšanu, tā iegūst stabilu formu.
4. Piepūpējiet telti, līdz gaisa kolonnas ir pilnas un stingras, kad tās saspiež ar roku.
5. Piestipriniet visas vēja virves pie telts un nostipriniet tās ar zemes tapām.

Produktu saraksts

- Uzglabāšanas soma x1
- Telts x1
- Vēja virve x4
- Remonta komplekts x1 komplekts
- Ķīles x8
- Mazā soma x1
- Sūknis x1

Lūdzu, ņemiet vērā, ka

- Nenovietojiet sildītājus pie telts sienām, jumtiem vai aizkariem, ievērojiet sildītāju drošu lietošanu un iepazīstieties ar kempinga ugunsgrēka izziņošanas plānu.
- Uzturiet brīvas izejas un vēdiniet telti, lai novērstu nosmakšanu.
- Noslaukiet netīrumus telī ar mitru dvieli.
- Pirms telts uzglabāšanas to labi izžāvējiet.

LT Palapinės įrengimo instrukcijos

Kaip įrengti palapinę

1. Išimkite palapinę iš laikymo maišo ir padėkite ją lygiai ant žemės toje vietoje, kur norite statyti.
2. Oro siurblio antgalį įkiškite į priekinių durų sagties vožtuvą, tada pradėkite siurbti.
3. Dalis oro stulpelių sandėliuojant yra sulankstyti, pakelkite juos ranka, kad greičiau pripūčiama palapinė įgautų vientisą formą.
4. Palapinę pripūskite, kol oro stulpeliai bus pilni, o suspaudus ranka - standūs.
5. Su palapine pritvirtinkite visus vėjo lynus ir pritvirtinkite juos žemės kuoliukais.

Produktų sąrašas

- Sandėliavimo krepšys x1
- Palapinė x1
- Vėjo virvės x4
- Remonto rinkinys x1 komplektas
- Kaiščiai x8
- Mažas krepšys x1
- Siurblys x1

Atkreipkite dėmesį, kad

- Nestatykite šildytuvų prie palapinės sienų, stogų ar užuolaidų, laikykitės saugaus šildytuvų naudojimo ir žinokite stovyklavietės priešgaisrinės saugos planą.
- Pasirūpinkite, kad išėjimai būtų laisvi, ir vėdinkite palapinę, kad išvengtumėte uždusimo.
- Suteptas palapinės vietas nuvalykite drėgnu rankšluosčiu.
- Prieš laikydami palapinę gerai išdžiovinkite.

DE Anleitung zum Aufbau des Zeltes

So bauen Sie das Zelt auf

1. Nehmen Sie das Zelt aus der Aufbewahrungstasche und legen Sie es flach auf den Boden, wo Sie es aufbauen möchten.
2. Stecken Sie den Luftpumpenschlauch in das Schnallenventil der Vordertür und beginnen Sie dann zu pumpen.
3. Ein Teil der Luftsäulen ist beim Lagern gefaltet. Heben Sie es mit der Hand an, um das Zelt schneller aufzublasen und eine feste Form zu erhalten.
4. Pumpen Sie das Zelt auf, bis die Luftsäulen voll sind und sich nicht mehr eindrücken lassen.
5. Befestigen Sie alle Windseile am Zelt und sichern Sie sie mit Heringen.

Produktliste

- Aufbewahrungstasche x1
- Zelt x1
- Windseile x4
- Reparaturset x1 Satz
- Heringe x8
- Kleine Tasche x1
- Pumpe x1

Bitte beachten Sie, dass

- Heizgeräte nicht in der Nähe von Zeltwänden, Dächern oder Vorhängen aufgestellt werden dürfen, dass die sichere Verwendung von Heizgeräten zu beachten ist und dass der Notfallplan für Feuer auf dem Campingplatz zu beachten ist.
- Halten Sie die Ausgänge frei und lüften Sie das Zelt, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Wischen Sie verschmutzte Bereiche des Zeltes mit einem feuchten Tuch ab.
- Trocknen Sie das Zelt bitte gut ab, bevor Sie es verstauen.

PL Instrukcja konfiguracji namiotu

Jak rozstawić namiot

1. Wyjmij namiot z torby do przechowywania i połóż go płasko na ziemi w miejscu, w którym chcesz go rozstawić.
2. Dyszę pompy powietrza należy włożyć do zaworu kłamrowego przednich drzwi, a następnie rozpocząć pompowanie.
3. Część kolumn powietrznych jest złożona podczas przechowywania, użyj dłoni do podniesienia, aby przyspieszyć nadmuchiwanie namiotu.
4. Napompuj namiot, aż kolumny powietrzne będą pełne i sztywne po ściśnięciu ręką.
5. Przymocuj wszystkie liny wiatrowe do namiotu i przymocuj je kołkami do ziemi.

Lista produktów

- Torba do przechowywania x1
- Namiot x1
- Lina przeciwwiatrowa x4
- Zestaw naprawczy x1 zestaw
- Kołki x8
- Mała torba x1
- Pompka x1

Należy pamiętać, że

- Nie umieszczaj grzejników w pobliżu ścian, dachów lub zasłon namiotu, przestrzegaj zasad bezpiecznego korzystania z grzejników i zapoznaj się z planem przeciwpożarowym kempingu.
- Należy utrzymywać wolne wyjścia i wietrzyć namiot, aby zapobiec uduszeniu.
- Zabrudzone miejsca w namiocie należy wycierać wilgotnym ręcznikiem.
- Przed przechowywaniem namiotu należy go dobrze wysuszyć.